

*Vous pouvez consulter le site de la Fédération de Gironde*

**www.trad33.com**

*et retrouver les AIRIAL, les dernières infos : des manifestations, des stages, des ateliers, des groupes... et bientôt des partitions à télécharger et plus à venir.*

*Avec des photos sur des événements (bals, R3M, etc).*

*Pour un accès à l'ensemble du site, il est nécessaire de s'inscrire au préalable dans la rubrique identification.*

## Sessions de Préparation R3M 2008

**22 septembre LEOGNAN**

De 14h à 17h aux Halles de Gascogne (apporter son boire et son manger pour un repas en commun)

**13 octobre GRADIGNAN**

De 10h à 13h Salle Rencontre du Parc de la Tannerie

**17 novembre CESTAS**

De 14h à 17h Salle de Gazinet

**8 décembre GRADIGNAN**

De 10h à 13h Salle Rencontre du Parc de la Tannerie

**11 janvier 2008 LORMONT**

De 10h à 13h lieu à fixer

**19 janvier 2008 GRADIGNAN**

De 14h à 18h Salle du Solarium  
Contact : J. P. LANDAIS 05 56 06 24 14  
landaisje@wanadoo.fr

*Date à réserver*

*19 janvier 2008*

**Rencontres R3M  
GRADIGNAN**

**Septembre 2007**

**7/8 septembre MACAU en MEDOC**

Au port de MACAU - Festival des GUEILLES-de-BONDES.

**Le 7** - Soirée médiévale - Tournoi de chevalerie - Bal Gasco/médiéval avec les Tortues Véloces.

**Le 8** - Soirée Celtique - Concert et Fest Noz avec SKIRRIENN (Bretagne).

☎ 05 57 88 60 95 - 06 18 04 70 47

**8 septembre--- VILLEGOUGE**

21h Concert avec Gric de Prat

☎ 05 56 63 14 63

**15 septembre SAINT MACAIRE**

21h Chapelle des Ursulines « les nuits du patrimoine » avec l'ensemble Tre Fontane

☎ 05 56 62 77 04 - 06 08 48 10 60

**15 septembre BERNOS**

**BEAULAC** Journée du Ciron - 22 h Bal avec les Tortues Véloces

☎ 06 62 02 18 17

**16 septembre CADAUJAC**

17h Eglise « journées du patrimoine » avec l'ensemble Tre Fontane

☎ 05 56 62 77 04 - 06 08 48 10 60

**21 septembre--- LANGOIRAN**

20h Tortues Véloceries (scène ouverte), salle des associations, impasse Beaumartin, sur le quai. Apporter son boire, son manger et son couvert.

☎ 05 56 23 31 20 - 05 56 23 49 90

**22 septembre**

**10h à LEOGNAN**

**Halles de Gascogne  
Assemblée Générale  
de la FGADMT**

**22 septembre**

**21h à LEOGNAN**

**Halles de Gascogne  
Bal de l'AIRIAL**

*Avec des Groupes Girondins  
Bildu, Bal'à'fond...*

**Musicabourdons présente  
CORNEMUSES EN FESTIVAL**

**11ème Edition CANEJAN**

Centre Simone Signoret

**Vendredi 28 septembre**

20h30 : Concert-découverte avec

**Les Niou Bardophones**

**Samedi 29 septembre**

**14h à 18h** stage de danses

**18h30** : Grand Bal Trad et Fest Noz

avec **La Machine**, les duo des

**Frères de Sac** (Grenoble) et le trio

**Boréale**

**29 septembre BROUQUEYRAN**

21h Eglise «Les nuits d'Aquitaine » avec l'ensemble Tre Fontane

☎ 05 56 62 77 04 - 06 08 48 10 60

**Octobre 2007**

**13 octobre----- GUILLOS**

21h Bal Trad organisé par l'Association Ostau Occitan.

**13 octobre SAINT PARDON**

**DE CONQUES** Soirée châtaignes et vin blanc doux - Bal avec les Tortues Véloces.

**13 octobre----- GRADIGNAN**

15h à 18h initiation danses Trad  
21h salle Rencontre, Parc de la Tannerie (sortie rocade 17), 141 rue Croix de Monjous, Bal Trad avec MASCARET

☎ 05 56 89 20 73 - 06 83 32 69 35

**20 octobre----- PESSAC**

21h salle du comité de quartier de PESSAC FRANCE Bal Folk animé par les Tortues Véloces dans le cadre des 6èmes Rencontres de l'économie solidaire (à partir de 19h repas auberge espagnole).  
☎ 05 56 45 02 73

**20 octobre SAVIGNAC d'AUROS**

17h à 19h Mini stage de danses  
19h possibilité de repas à l'auberge du village (05 56 65 51 38)  
21h Bal Trad avec ACPL.  
cazemajou.loic@neuf.fr

**MANIFESTATIONS**

Soirées "pub gascon" au "LUCIFER",  
35 rue de Pessac à Bordeaux le  
1<sup>er</sup> mercredi du mois  
(sauf au mois d'août)  
Tél 05 56 99 09 02 ou 05 56 06 24 14

VILLANDRAUT – salle des fêtes  
Le 2<sup>ème</sup> vendredi de chaque mois  
18h30 atelier de danses  
20h00 repas en commun (apporter  
son miam et son gloups à partager)  
21h30 Rencontre musiciens, Bal  
☎ 05 56 25 04 07 – 05 56 65 39 02

**L'AIRIAL a son e.mail**  
**airial@trad33.com**  
Pour faire passer vos annonces  
de manifestations, de stages...,  
vous abonner...

## STAGES

**13 octobre -----GRADIGNAN**  
15h à 18h Parc de la Tannerie, Stage  
d'initiation aux danses de Bal, animé par  
Marie Françoise GUININ  
☎ 05 56 89 20 73 - 06 83 32 69 35

**1 décembre-----LIBOURNE**  
Salle des Charruads  
10h à 11h Stage d'initiation pour enfants  
(de 8 à 10 ans) avec Jacotte MOLINIÉ  
11h à 12h Stage d'initiation pour les 11-  
16 ans avec Aurore MARTY  
14h à 18h Stage de congos avec Patrick  
MOLINIÉ  
06 26 96 35 80 - 05 53 64 37 31 - 05 57  
84 39 10 (Dans'trad)  
orormarti@yahoo.fr

**ANDERNOS .**  
Stages mensuels de Danses Trad -  
Tous les 2<sup>ème</sup> samedi du mois de 14h à  
17h Salle des Arts corporels Zone  
Gustave Eiffel ☎ 05 56 03 64 55 - 06 80  
25 07 21

**BDX CAUDERAN**  
Atelier accordéon diatonique mensuel  
pour adultes animé par Claire et Michel  
un dimanche par mois (au choix matinée  
ou journée) (répertoire pour Bal Trad)  
Nouveau : atelier pour débutants. A la  
Chartreuse St André BORDEAUX  
CAUDERAN Les 16/09, 14/10, 11/11 et  
16/12. ☎ 05 56 08 29 33

## PREVISIONS

**10 novembre PODENSAC** Bal Trad

**16 novembre LANGOIRAN**  
20h Tortues Véloceries (scène ouverte),  
salle des associations, impasse  
Beaumartin, sur le quai. Apporter son  
boire, son manger et son couvert .  
☎ 05 56 23 31 20 – 05 56 23 49 90

**17 novembre GAZINET CESTAS** Bal Trad  
avec MASCARET

**24 novembre CIVRAC SUR DORDOGNE**  
Salle des fêtes - Stage, Repas et Bal avec  
FOLK GANG AMADEUS ;  
☎ 05 53 61 70 36 [barbe-jp@wanadoo.fr](mailto:barbe-jp@wanadoo.fr)

**25 novembre GRADIGNAN** dimanche  
Trad (scène ouverte).

**1 décembre LIBOURNE** Salle des  
Charruads  
Voir stages  
Apporter son pique-nique. Tombola  
21h Bal trad avec MASCARET  
06 26 96 35 80 - 05 53 64 37 31 - 05 57 84  
39 10 (Dans'trad)  
[orormarti@yahoo.fr](mailto:orormarti@yahoo.fr)

**8 décembre GRADIGNAN** Bal Trad avec  
MASCARET

**2 février 2008 GRADIGNAN** Bal Trad

15mars 2008 LIBOURNE Salle des  
Charruads Bal Trad organisé par  
ALIONOR

**22 ou 29 mars 2008 PESSAC** Bal basque  
avec BILDU.

**5 avril 2008 GRADIGNAN** Bal Trad

**26 avril 2008 CIVRAC SUR DORDOGNE**  
Stage, Repas et Bal avec ETHES AUTES  
☎ 05 53 61 70 36 [barbe-jp@wanadoo.fr](mailto:barbe-jp@wanadoo.fr)

## VOISINS, VOIS...

**AUVILLAR (82) contacts** ☎ 05 63 39 00  
76 - [philippe-marsac@wanadoo.fr](mailto:philippe-marsac@wanadoo.fr)

**ENMDL - Big Boha Band**  
☎ 06 09 71 39 45

**8 et 9 septembre FOURQUES SUR  
GARONNE (47) ATP fête ses 30 Ans**  
**Le 8** – 21h salle des fêtes BalTrad avec  
Violons de Garona, Octet, ATP Marmande  
**Le 9** - 10h à 19h dans le Parc Animation  
musicale avec la Ripataoulère de GANS et  
ATP. – danses avec los Cotilhons de  
TONENS et les Sans Soucis de FAUILLET  
**Exposition s – salle des fêtes**  
[30ans@atp-marmande.net](mailto:30ans@atp-marmande.net)

**16 septembre JURANCON (64)** Les  
branles chantés avec Crestiana Mosquès.  
☎ 05 53 48 25 27

**6 octobre LAPARADE (47)** 21h Salle des  
fêtes Bal Trad avec PIMPARELLA .

**13 et 14 octobre PERIGUEUX (24)**  
**STAGE** de chant à danser et de danses  
à chanter avec Pierre Corbefin et  
Philippe Marsac et **BAL** à la voix avec le  
Duo Corbefin-Marsac – Contact :  
[bruno.rx@aliceadsl.fr](mailto:bruno.rx@aliceadsl.fr) ou 05 53 03 75 71

**21 octobre LESCAR(64)** Les branles  
instrumentaux avec Michel Verdière  
☎ 05 53 48 25 27

**21 octobre FAUILLET (47) 15H** Bal  
Trad (scène ouverte) ☎ 05 53 79 13 40  
16 septembre JURANCON Les Branles  
chantés avec Crestiana Mosquès ;

**27 et 28 OCTOBRE à AUVILLAR (82)**  
**STAGE** de musique (chant avec Jean-  
Jacques Casteret ; violon avec François  
Breugnot ; accordéon diatonique avec  
Cyril Roche) et **BAL** avec les Duos  
Roche-Breugnot et Corbefin-Marsac –  
Organisation : Camba Tòrta –  
Contact : [philippe-marsac@wanadoo.fr](mailto:philippe-marsac@wanadoo.fr)  
ou 05 63 39 00 76

**11 novembre FAUILLET (47) 15H** Bal  
Trad (scène ouverte) ☎ 05 53 79 13 40

**9 décembre FAUILLET (47) 15H** Bal  
Trad (scène ouverte) ☎ 05 53 79 13 40

**21 DECEMBRE AUVILLAR (82)**  
**BAL de NOËL – scène ouverte, entrée  
libre et entracte gourmand** – à 21 h, à  
la salle des fêtes – Organisation Camba  
Tòrta – Rens. 05 63 39 00 76 [philippe-marsac@wanadoo.fr](mailto:philippe-marsac@wanadoo.fr)

**1 et 2 décembre CASTRES (81)**  
MJC des Salvages 10, Av. G. Alquier  
Le 1 – 14h30 à 18h30 et le 2 – 9h30 à  
13h30 Stage de Bourrées du Berry avec  
Laurent FOSSET  
Le 1 – 21h Bal Folk avec Fial de LANA et  
Laurent FOSSET. ☎ 06 10 31 17 64  
[danielle.patoiseau@tiscali.fr](mailto:danielle.patoiseau@tiscali.fr)

**9 décembre JURANCON (64) La**  
**dynamique de groupe** avec Dany  
Madier Dauba ☎ 05 53 48 25 27

**13 janvier FAUILLET (47) 15H** Bal Trad  
(scène ouverte) ☎ 05 53 79 13 40

**26/27 janvier 2008 CASTRES (81)**  
MJC des salvages (10 Av. Georges  
ALQUIER)  
Les 26 et 27 Stage « Valses et Valses  
impaires » avec Guilhem HERINX  
Le 26 Bal Folk avec Grands-Mères et  
Soufflets ☎ 06 10 31 17 64

**10 février FAUILLET (47) 15H** Bal Trad  
(scène ouverte) ☎ 05 53 79 13 40

**16 mars FAUILLET (47) 15H** Bal Trad  
(scène ouverte) ☎ 05 53 79 13 40

# INFORMATIONS

## Vielle à roue

Bientôt ouverture à BORDEAUX d'un atelier de vielle à roue avec Pascal LEFEUVRE ☎ 05 56 62 77 04

☎ o2 RADIO 91,3 FM-

☎ La Clé Des ONDES 90.1 FM  
Libres cultures Jeudi 17h et 22h 45.

☎ RADIO Sauvagine 94.9 FM  
"Musiques sans frontière" Vendredi de 19h à 20h30.

☎ LA QUADRETTE DE GASCOGNE  
<http://quadrette.free.fr>

☎ Atelier C.C.Q.C. de CAUDERAN  
[www.tradanse.apinc.org](http://www.tradanse.apinc.org)

☎ Gric de Prat [www.gric.tk](http://www.gric.tk)

☎ Steve Cadencé  
[www.stevcadence.com](http://www.stevcadence.com)

☎ Retrouvez toutes informations Trad d'Aquitaine et autres Régions dans le site Musictrad :  
[www.musictrad.org/concerts](http://www.musictrad.org/concerts)

☎ Retrouvez toute l'actualité des musiques traditionnelles en Béarn sur  
[www.ostaubearnes.fr](http://www.ostaubearnes.fr).

☎ Toute l'actualité des musiques celtiques en Bigorre sur  
[www.celtesenbigorre.chez.tiscali.fr](http://www.celtesenbigorre.chez.tiscali.fr)

☎ FOLKADANSE - Répertoire de base pour diatonique à télécharger  
[www.folkadanse.free.fr](http://www.folkadanse.free.fr)

☎ MASCARET  
<http://perso.wanadoo.fr/trad.mascaret/index.htm>

☎ Lous PIGNOTS sur le Web  
[www.lous-pignots.fr/st/](http://www.lous-pignots.fr/st/)

☎ Créaction sur le web  
[www.creacion-collectif.com](http://www.creacion-collectif.com)

☎ CARMA [www.albacarma.com](http://www.albacarma.com)

☎ ARMOR - Amicale des Bretons  
[www.Bagad-ker-vourdel.org](http://www.Bagad-ker-vourdel.org)

☎ DAVANTER [www.davanter.fr.st](http://www.davanter.fr.st)

☎ CONFRERIE DES SOUFFLEURS  
[www.lmultimania.com/miqueu/souffleurs](http://www.lmultimania.com/miqueu/souffleurs)

## CONTACTS

### Département Gironde

Attention ! Chantier Vocal 05 56 26 69 06

Armor 06 78 87 70 86

Au Pied Levé 05 56 91 06 27

Bagad Ker Vourdel 05 56 95 39 84

Bal à fond 05 56 21 51 28 05.56.78.85.58

Bildu 05 56 45 68 41 - 05 56 75 09 01

Bonagar 05 57 34 11 66

Cercle Celtique Armor 06 81 85 53 20

Compagnie Vieussens 08 75 24 63 27

06 84 53 83 17

[vieussens@wanadoo.fr](mailto:vieussens@wanadoo.fr)

Créaction 05 57 24 21 73 - 06 84 82 45

01

Couineteto Tango 05 56 31 87 03

Dans'Anim 05 56 97 57 92

Dans'Trad 05 57 84 39 10- 05 53 64 37 31

Duo Lefeuvre Mabru 05 56 25 89 85

Duo Lefeuvre Le Meur 05 56 62 77 04

Folk Gang Amadeus 05 56 49 69 84

Garluce 05 56 06 24 14

Gric de Prat 05 56 63 14 63

Karaboudjan 06 63 13 47 44

Le petit Orchestre Bigardoy 05 56 63 14

63

Les Fifres de Gans 05 56 25 27 65

Les Fifres du Nizan 05 56 25 04 05

Les Sous Fifres Saint Pierre 05 56 76 88

28

Lou Rebaley 05 56 60 10 07

Lous Pignots 05 56 82 39 69- 06 80 25 07

21

Les Tortues Véloces 06 70 07 94 44 - 05

56 67 21 05

Manufactures Verbales 06 08 63 87 95  
Mascaret 05 56 89 20 73 - 05 57 96 64

12

Orchestral duo 05 56 62 77 04

Ouaouarons 05 57 34 11 66

Quadrette Gascogne 06 98 74 06 87,

Steve Cadencé 05 56 24 28 72

Scotch Mist 06 11 12 84 20

Semelles et plancher 06 03 15 78 88

Subern 05 56 45 58 03

Trad Troubadours 05 56 61 49 80

Trio Ch'Oc 05 56 62 77 04

Trio ESPINASSE LE MEUR 05 62 61 81 76

Zef 06 07 45 40 20

Zherdine 05 57 74 98 10

## Autres départements

Alen 05 56 88 02 21

Alios 05 58 41 20 27

ATP 05 53 20 74 16

Bohaires de Gasconha 05 61 62 43 38

Davanter 05 62 63 40 95

Gatamina 06 12 49 74 79

## L'AIRIAL,

chez M. C. MEURIS

1 allée Aristide Briand

33550 LANGOIRAN

Tél : 05 56 67 21 05 - 06 70 07 94 44

Fax : 05 56 67 21 05

Pour contacter personnellement

Y. POUYSEGUR :

Tél : 05 56 31 52 41

Vous avez maintenant la possibilité de transmettre par internet les informations que vous souhaitez faire paraître dans L'AIRIAL avec cette adresse et aussi vous abonner par internet :

[airial@trad33.com](mailto:airial@trad33.com)

**PUBLIC** : le fichier légalement déclaré à la CNIL qui vous permet de recevoir ce précieux document ne demande qu'à être enrichi des coordonnées de vos amis intéressés.

**AGENDA** : le prochain "L'AIRIAL" paraîtra fin septembre 2007. Les informations doivent nous parvenir avant le 10 septembre pour la période Octobre, Novembre, Décembre 2007.

L'AIRIAL

ISSN 1270 - 2218